

Kementerian digesa cari kaedah sesuai

Kuala Lumpur: Pengajaran dan pembelajaran Sains dan Matematik dalam Bahasa Inggeris tidak sepatutnya dilaksanakan semula, kata bekas Ketua Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP), Prof Datuk Dr Awang Sariyan.

Awang yang juga Penasihat Persekutuan Linguistik Malaysia itu sebaliknya menggesa Kementerian Pendidikan mencari kaedah berseesuaian untuk meningkatkan tahap penguasaan bahasa Inggeris dalam kalangan pengajar dan pelajar.

Beliau menegaskan, pengajaran dan pembelajaran Sains dan Matematik dalam bahasa Inggeris bukan program pemulihan atau peningkatan penguasaan bahasa Inggeris kerana kajian empirikal menunjukkan penguasaan bahasa itu tidak meningkat, malah pencapaian pelajar dalam dua subjek terbabit juga merudum dalam menerusi pelaksanaannya.

"Penguasaan bahasa Inggeris hendaklah ditingkatkan melalui mata pelajaran itu sendiri, latihan perguruan, penyediaan bahan pengajaran dan pembelajaran dan penyusunan sukatan pelajaran berkesan.

"Pengajaran dan pembelajaran Sains dan Matematik dalam bahasa Inggeris disahkan program yang salah dari segi dasar, matlamat dan pelaksanaannya. Kajian DBP, Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM), Permuafakatan Badan Ilmiah Nasional (PEMBI-NA) dan kementerian juga mengesahkan kesilapan serta kegaga-



Program Dwibahasa sejak diperkenalkan 2016 wajar diperkasa bantu pelajar dan guru kuasai bahasa Inggeris.

(Foto hiasan)

lan Pengajaran dan Pembelajaran Sains dan Matematik dalam Bahasa Inggeris (PPSMI).

"Malah Kementerian Pendidikan memansuhkannya pada 2012. Adakah kerajaan hendak mengulang kesilapan kali kedua dan hendak mengurangkan peranan bahasa Melayu sebagai bahasa ilmu, terutama dalam bidang sains dan teknologi," katanya kepada *BH* di sini, semalam.

Sementara itu, Ketua Setiausaha Pengelola PKR, Nik Nazmi Nik Ahmad dalam hantarannya di akaun Twitter menyeru kerajaan mempertimbangkan semula pengumuman Perdana Menteri yang berhasrat memperkenalkan semula pengajaran dan pembel-

ajaran Sains dan Matematik dalam bahasa Inggeris.

"Kita mesti mengimbas semula mengapa PPSMI dimansuhkan pada 2012. Penggunaan bahasa Inggeris dalam subjek Matematik dan Sains menyebabkan pelajar yang rendah penguasaan bahasa itu sukar memahami dua subjek penting berkenaan.

"Kita juga berhadapan dengan isu guru Sains dan Matematik yang lemah penguasaan bahasa Inggeris yang tidak boleh dilahirkan segera atau digantikan dengan mudah.

"Jika kita benar-benar mahu memperkasakan bahasa Inggeris pelajar, kita harus memperkemas mutu dan silibus subjek terbabit.

Ini pendekatan lebih berkesan berbanding menambah pengajaran bahasa Inggeris dalam subjek lain. Tambahan lagi, kita ada Program Dwibahasa (DLP) sejak 2016," katanya.

Nik Nazmi menambah, Kementerian Pendidikan seharusnya mengelak perubahan dasar pendidikan yang terlalu kerap kerana ia akan memberi kesan secara langsung kepada guru dan pelajar.

"Apa yang kita patut fokus adalah memastikan semua rakyat mempunyai akses kepada pendidikan dan menambah pelaburan dalam sektor pendidikan.

"Usaha untuk memperkasakan Pendidikan Teknikal dan Latihan



Penguasaan bahasa Inggeris hendaklah ditingkatkan melalui mata pelajaran itu sendiri, latihan perguruan, penyediaan bahan pengajaran dan pembelajaran dan penyusunan sukatan pelajaran berkesan.

Awang Sariyan, Bekas Ketua Pengarah DBP

Vokasional (TVET) harus diteruskan serta persediaan pendidikan ke arah Revolusi Industri 4.0 (IR4.0) wajib diperkembangkan," katanya.

Dalam perkembangan sama, bekas Menteri Pendidikan, Datuk Seri Dr Mahdzir Khalid pula menggesa kerajaan memperkasakan Program Dwibahasa yang diperkenalkan pada 2016 sebelum memperkenalkan semula PPSMI.

Program SBS tawar pulangan kepada graduan

SHAH ALAM - Program Selangor Business School (SBS) di bawah Univesiti Selangor (Unisel) bakal memberi pulangan bernilai kepada graduan berikutan yuran pengajian ditanggung oleh kerajaan negeri.

Dekan SBS, Profesor Dr Mohd Faiz Abdullah berkata, selain itu, program tersebut turut melahirkan graduan yang berjaya bagi memenuhi peluang pekerjaan dalam pelbagai sektor antaranya perniagaan, korporat dan perkhidmatan awam.

Beliau berkata, Unisel turut memilih tenaga pengajar yang berpengalaman daripada institusi-institusi pendidikan terkemuka tanah air bagi memastikan penun-

tut mendapat pendidikan berkualiti.

“Unisel menyediakan kemudahan taraf tertinggi kepada penuntut yang ingin mendapatkan Ijazah Sarjana Pentadbiran Perniagaan (MBA),” katanya pada program Malaysian Artist Showcase anjuran SBS pada Rabu lalu.

Dalam pada itu, program Malaysian Artist Showcase yang dianjurkan SBS itu turut menghimpunkan karya-karya dihasilkan oleh beberapa artis terkemuka tanah air.

Antara artis yang menyertai program itu adalah Eddie Putera, Khairul Azuwan, Aimi Jannat, Baiti Fauzi, Nazhan Fikr dan ramai lagi.



Antara karya yang dipamerkan sewaktu program Malaysian Artist Showcase anjuran SBS pada Rabu lalu. Gambar kecil, Mohd Faiz.



MAJLIS Bandaraya Shah Alam (MBSA) akan mengadakan Pengoperasian Pejabat Bergerak Shah Alam On Wheel pada Februari 2020.



PERKHIDMATAN YANG DISEDIAKAN

- ADUAN
- SEMAK DAN BAYAR CUKAI TAKSIRAN
- SEMAK DAN BAYAR KOMPAUN
- SEMAK STATUS LESEN

HUBUNGI:

BAHAGIAN KORPORAT DAN PERHUBUNGAN AWAM, MBSA
03-5522 2743 / 2734
shahalamcitycouncil



PEJABAT BERGERAK MBSA
SHAH ALAM OnWheels
JADUAL LOKASI SEPANJANG BULAN FEBRUARI 2020

01 FEB SABTU	PLAZA SHAH ALAM, SEKSYEN 9	11 PAGI - 5 PETANG
08 FEB SABTU	AEON BIG BUKIT RIMAU, SEKSYEN 32	11 PAGI - 5 PETANG
09 FEB AHAD	HARI TANPA KENDERAAN DATARAN KEMERDEKAAN, SHAH ALAM	7 PAGI - 11 PAGI
15 FEB SABTU	AEON MALL SHAH ALAM, SEKSYEN 13	11 PAGI - 5 PETANG
22 FEB SABTU	TESCO SETIA ALAM, SEKSYEN U13	11 PAGI - 5 PETANG
29 FEB SABTU	PLAZA SHAH ALAM, SEKSYEN 9	11 PAGI - 5 PETANG

*JADUAL INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA PERUBAHAN

Lebih 430 orang pelajar serta guru di Sekolah Kebangsaan (SK) Pulau Meranti, Puchong, Selangor mendapat manfaat daripada ceramah Keselamatan Jalan Raya anjuran Jabatan Kerja Raya (JKR) dan anak syarikat Protasco Berhad (Protasco), Roadcare (M) Sdn Bhd (Roadcare), baru-baru ini.

Program tanggungjawab sosial korporat (CSR) itu turut menyaksikan penyerahan bantuan persekolahan kepada pelajar dan sekolah.

Selain pakar dari JKR dijemput untuk menyampaikan ceramah, turut diadakan demonstrasi, penerangan dan pelbagai tip keselamatan jalan raya dikongsikan dalam majlis terbabit.

Selain itu, sumbangan berjumlah RM5,000 diberikan kepada pihak sekolah untuk menambah baik infrastruktur.

Program pendidikan keselamatan jalan raya itu dirasmikan Timbalan Ketua Pengarah Kerja Raya Sektor Infra, JKR Malaysia, Zulakmal Sufian.

Turut hadir Guru Besar SK Pulau Meranti, Siti Habsah Ahmad dan Pengarah JKR Selangor, Shahabuddin Mohd.

Zulakmal turut menyerahkan bantuan persekolahan kepada 52 pelajar asnaf yang menerima bantuan beg sekolah, alat tulis berserta

Didik berhemah di jalan raya



ZULAKMAL (tiga dari kiri) menyampaikan bantuan persekolahan kepada murid yang disaksikan Siti Habsah (kiri) dan Shahabuddin (dua dari kanan) serta Wan Imran (kanan).

wang saku, manakala 436 murid menerima kelengkapan alat tulis.

Ketua Pegawai Operasi Bahagian Penyenggaraan Protasco, Datuk Wan Imran Wan Omar berkata, Protasco dan Roadcare mempunyai misi yang jelas dalam memastikan komuniti setempat sentiasa mendapat manfaat melalui program pendidikan.

“Menyedari hakikat peri pentingnya pendidikan dalam mencorak masa depan yang lebih cerah, kami sentiasa menggalakkan usaha murni sebegini dijalankan anak syarikat sebagai satu penghargaan dan bantuan yang boleh dimanfaatkan

penduduk setempat.

“Protasco dan anak syarikat sentiasa meletakkan operasi syarikat yang lebih lestari sebagai objektif perniagaan.

“Majlis ini menjadi platform perkongsian rezeki, acara beramah mesra dan acara turun padang yang dapat dimanfaatkan penduduk setempat serta pelbagai pihak berkepentingan yang lain.

“Apa yang lebih penting, program pendidikan keselamatan jalan raya yang berfaedah dan sangat berguna dapat dimanfaatkan semua peserta,” katanya.



'Elak lawak berlebihan'

Pelawak dan pengacara, Nabil Ahmad (*gambar*) mengajak rakan pelawak yang lain supaya sentiasa berhati-hati dalam melakukan sebarang aksi komedi memandangkan ia bersifat subjektif.

Nabil berkata, walaupun golongan pelawak mempunyai hak untuk menggunakan sebarang ilham, namun setiap idea ada implikasi.

"Sebagai pelawak, masing-masing ada pilihan untuk cakap sesuatu dan gunakan apa saja idea dalam melakukan aksi komedi dan ia bersifat subjektif.

"Bahkan, jika mendatangkan kebaikan maka, maksudnya ia adalah idea atau kenyataan yang baik.

"Justeru, setiap yang dilakukan atau tuturkan ada implikasinya. Kalau lawak itu menjadi, maka akan jadilah.

"Namun, kalau sebaliknya pasti ada pihak yang akan rasa ia sebagai sesuatu yang salah," katanya.

Mengulas juga mengenai isu pelawak, Ilya Buang yang dikatakan digam oleh Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) dan tidak dapat membuat persembahan dalam satu program TV baru-baru ini, Nabil berharap ia dapat diselesaikan dengan baik.

"Saya akui, saya sendiri sebagai pelawak pun terkesan dengan insiden itu. Saya mengenali Pak Ya (Ilya) dan saya tahu bahawa dia adalah penghidap diabetes. Dia bekerja untuk menampung kos perubatannya.

"Oleh itu, saya berharap semoga isu ini dipermudahkan dan dapat diselesaikan dengan baik," katanya.

Nabil yang juga pengacara program MeleTop akan mengacarakan Anugerah MeleTop Era 2020 bersama Jihan Muse.

"Kali ini, saya berganding dengan Jihan. Ini adalah kali pertama rakan pengacara sebelum ini iaitu Neelofa tidak bersama kami.

"Apapun, saya mengharapkan dia (Neelofa) dapat buat kejutan sebagai kemunculan khas di acara itu nanti," katanya.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PARADIGM MALL PETALING JAYA CELEBRATES AN ABUNDANCE OF LUCK & PROSPERITY THIS CHINESE NEW YEAR



● **BRING** greater meaning to the celebration; Paradigm Mall PJ is working with Kechara Soup Kitchen by initiating a Food Bank donation drive in the mall. Dry and canned food can be dropped at the designated Food Bank donation bin stationed in front of RHB Bank at Level CC from Jan 6 - Dec 31. The mall management will also match the food donations made by the public to the food bank.

"HUAT" your way through the start of Year of the Rat with blossoms of abundance this Chinese New Year! Witness peony flowers blooming beautifully at Paradigm Mall Petaling Jaya, beckoning family and friends close for a great time to catch up and make memories together.

Aptly themed 'Garden of Abundance', mall visitors can witness an amazing decoration of beautiful peony flowers at Paradigm Mall Petaling Jaya - this auspicious flower symbolises prosperity, abundance and good fortune. It will be designed to incorpo-



● **(L - R)** Tan Boon Leong, Assistant General Manager, Paradigm Mall Petaling Jaya, Selena Chua, CEO of WCT Malls Management, Tengku Datin Paduka Setia Zatahah Binti Sultan Sharafuddin Idris Shah, Moon Tan, Retail Director of WCT Malls management and Justin Cheah, Operations Director of Kechara Soup Kitchen with the children from Victory Home who also joined in the celebration.



● **THE** official launch of 'Garden of Abundance' in conjunction with Chinese New Year celebration at Paradigm Mall Petaling Jaya in the presence of personnel from WCT Malls management and Tengku Datin Paduka Setia Zatahah Binti Sultan Sharafuddin Idris Shah who is present on behalf of Kechara Food Kitchen to officiate the Kechara Food Bank initiative.

rate butterflies in decorative shades of sweet orange and red, swooping in to denote that Chinese New Year is upon us from now to Feb 9.

"We are proud to present to you our Garden of Abundance; it is a tradition to welcome Chinese New Year with auspicious plants and blooms because they are believed to bring good luck and blessings. This year marks the Year of Metal Rat and as per the yearly horoscope predictions, the New Year is linked to material success, wellness, and luxury in life. With this, we wish all mall visitors an auspicious Chinese New Year and may the New Year be filled with contentment, opportunities, and peace," says Ms Selena Chua, Chief Executive Officer of WCT Malls Management.

"Chinese New Year is a festival of giving. While we celebrate the arrival of this promising New Year, let us not forget that there are less fortunate people within our communities. To play a small part in reaching out to them, Paradigm Mall PJ is working with Kechara Soup Kitchen's Food Bank initiative by initiating a Food Bank donation drive in the mall."

Mall visitors can be a part of this meaningful activity by donating food (dry and canned food) to those in need - simply drop them at the designated Food Bank donation bin stationed in front of RHB Bank at Level CC from now to Dec 31. Adding more joy to the celebration, Paradigm Mall PJ will match the food donations made by the public to the food bank in this CSR initiative. Paradigm Mall Petaling Jaya will also be offering attractive rewards, exclusive redemptions and fun-filled activities for mall visitors to enjoy.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



TheStar Exclusive

Actively mobile

Get familiar with the term personal mobility devices as they may soon populate city streets in Klang Valley, starting with Shah Alam this month, to enhance connectivity. The term refers to e-scooters and bike-sharing services, for which guidelines are being drafted to ensure proper regulation. >2&3



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Stories by JADE CHAN
jade@thestar.com.my

MUCH has been said and written about our cities' vehicle-choked streets and numerous campaigns to encourage the public to use mass transportation.

But one of the valid complaints from commuters is the particular lack of point-to-point connectivity.

Perhaps this is where personal mobility devices (PMD) can play a role in helping take more vehicles off the road, as PMDs not only help connect that last mile for public transport users but are also handy for short distance commute.

To this end, Urbanice Malaysia is established to look into this aspect of transportation in detail and formulate a framework for PMDs which include e-scooters and even bike-sharing services.

The entity was set up by Housing and Local Government Ministry in June 2016 to implement projects as well as programmes that offer solutions for urban challenges, conduct incubation programmes for smart urban solutions and provide advisory services on urban planning and development.

Its objective is to promote sustainable and climate-responsive urban development through knowledge-sharing, partnership programmes and multi-stakeholder engagements.

Mobility is one of its projects. Previously, Urbanice had helped to facilitate two community hubs as well as organised the World Urban Forum in Kuala Lumpur in 2018.

Rules required

Urbanice will be working with the relevant authorities in drawing up a guideline to regulate the use of personal mobility devices in Malaysia, Urbanice Malaysia chief executive officer Norliza Hashim said.

"We will be organising a workshop in the second quarter of 2020 to address the bigger picture on how active mobility will be for Malaysia, including regulations and usage.

"They include whether PMDs should be used on the left or right side of the road, permitted locations if dedicated bike lanes are not available and travel speed.

"This workshop is primarily targeted at local authorities in Penang, Kuala Lumpur and Shah Alam, Road Transport Department (JPJ), the police and selected existing PMD users, to get their feedback."

The three cities are where PMD vehicles are being used on a trial run.

Norliza said Urbanice would base Malaysia's guidelines on

Moving commuters individually

Local government ministry's agency working with various authorities to draw up guidelines for e-scooters



Yasmin Ahmad Munir Lane and Muhammad Ilyas Mustapa are among the Urbanice staff who frequently use e-scooters to commute between their office and the nearest MRT train station. They say using e-scooters is physically less taxing than bicycles since e-scooters are motorised vehicles. — Photos: YAP CHEE HONG/The Star

Singapore's model, as the road traffic rules and cultures of both countries were similar.

"The Singaporean government is very strict on regulations, particularly after several PMD-related accidents last year.

"It is estimated that there are about 300,000 micro-mobility units being used on the streets of Singapore.

"At its peak, there were 17 providers of e-scooter and bike-sharing services in Singapore. Now, only three have been approved to operate in the island republic," she pointed out.

Norliza believes that bicycles and e-scooters offer low-carbon mobility solutions and sustainable alternatives for first- and last-mile commute in cities, in addition to providing savings to local authorities in terms of infrastructure maintenance.

"They offer a way for people to travel within cities, or short distances such as from train station to office," she said.

"The infrastructure maintenance for bicycles and e-scooters is also less than cars, as larger vehicles will cause more wear and tear on roads."



Norliza: "A solution for first- and last-mile commute has to be convenient, accessible and workable."

Trial time

Urbanice Malaysia is working on several pilot projects with Anywheel, one of the active mobility sharing operators from Singapore.

"For the 7th Asia-Pacific Urban Forum held in October 2019 in Penang, Anywheel brought in between 150 and 200 e-scooters for delegates to commute to the convention centre that was the event venue," said Norliza.

"The initial results have not been encouraging as the 1.5km radius test area is too small.

"Before the six-month trial period is up, we are hoping to get Penang Island City Council's permission to expand the test area to get more people to use the e-scooters," she disclosed.

In Kuala Lumpur, Anywheel has provided 20 e-scooters and 10 dockless bicycles that are used by Urbanice staff for short commutes.

The programme will soon be expanded to the Bukit Damansara community.

"The next stage is Shah Alam.

"A dockless bicycle service will be launched in the first quarter of 2020 in Shah Alam's city centre, where many government agencies and commercial buildings are located," said Norliza.

"Shah Alam will be a good test ground as the commercial and residential areas are nearby and there is a strong low-carbon movement by the city council (MBSA)."

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Singapore's guidelines for e-scooter riders

- A theory test is required for e-scooter users, prior to being able to ride on public paths.
- A **minimum age of 16** is required to use an e-scooter on public paths. Those below the age of 16 can continue to ride under adult supervision.
- All e-scooter owners have to register with the Land Transport Authority (LTA) and have identification stickers pasted prominently on their devices.
- Owners have to ensure that their e-scooter does not exceed **20kg** in weight, is not wider than **70cm** and adheres to **UL2272** fire safety standard.
- The maximum speed limit for e-scooters is **25km/h** on shared paths, bike lanes and park connectors.
- e-scooters are not allowed on footpaths, pedestrian-only paths and roads.
- Handphone usage is disallowed when riding an active mobility device on public paths, unless the phone is mounted or used in a hands-free manner.
- Food delivery companies and other businesses that use e-scooter riders have to buy third-party liability insurance for the riders.
- The Active Mobility Act provides a set of rules and code of conduct to enable safer sharing of public paths among various users such as e-scooters and bicycles.
- Those found failing to observe the rules can be fined up to between **S\$1,000 (RM3,000)** and **S\$5,000 (RM15,000)** and/or jailed between three to 12 months, depending on the type and number of offence(s).

Source: Channel News Asia, Land Transport Authority



Anywheel's dockless bicycle service in Shah Alam will utilise the city's existing bicycle lane. — MUHAMAD SHAHRIL ROSLI/The Star



Geofencing technology is a way to prevent indiscriminate parking and dumping of bicycles provided by bike-sharing services.

Projection for shared mobility users

The Draft Kuala Lumpur Structure Plan 2040 by Kuala Lumpur City Hall (DBKL) projects that the percentage of shared mobility users in Kuala Lumpur will be as follows. Shared mobility refers to shared transport systems such as public transport, ride-sharing, bike-sharing and scooter-sharing.

	Shared mobility (including public transport)	Private vehicles
2017	20%	80%
2030	60%	40%
2040	70%	30%

Source: DBKL, Urbanice

used on the road or pedestrian walkway. "And we do not want the situation to turn out like oBike, where in the early stages it was alright but it became a problem for the city later," he said.

The oBike service was an on-demand and dockless bike-sharing platform introduced in 2017.

While it was popular during its introduction period, things fell apart when the problem of uncollected bicycles and complaints of obstruction started cropping up.

DBKL's Enforcement Department had to confiscate oBike bicycles that were abandoned in the city as they obstructed pedestrian walkways and streets.

At the moment, Beam is the only operator for shared e-scooter rental in Kuala Lumpur.

However, Ibrahim said DBKL had sent a letter to Beam to stop its operations until the company received clearance from the relevant agencies.

"We have not allowed Beam to operate in Kuala Lumpur and we have taken enforcement action on e-scooters that are scattered around the city.

"We have confiscated more than 100 e-scooters that obstructed vehicular traffic or pedestrian walkways, because they were an eyesore and caused public inconvenience," he said.

She also said that Anywheel might introduce e-scooters and electric bicycles later on.

She highlighted that the collaboration between Urbanice and Anywheel would explore the possibility of creating an ecosystem to expand the service to other cities and towns.

"We cannot scale up active mobility sharing services in Malaysia until there is some form of regulation and awareness campaign," she stressed.

"A solution for first- and last-mile commute has to be convenient, accessible and workable.

"Ideally, we hope that bicycles and e-scooters can share the same road as cars, so that some space can be reclaimed for pedestrians," she added.

Selangor starts

The active mobility project will kick off in Shah Alam with a bike-sharing service in Section 14 this month.

Selangor local government, public transportation and new village development committee chairman Ng Sze Han said the state was working with Anywheel to introduce the

dockless bicycle service in Shah Alam.

"It will start in the city centre as there is an existing bike lane there. The service is aimed at those working or needing to head to government and commercial buildings such as the state Secretariat building, Wisma MBSA, SACC Mall and PKNS Complex."

He said the state government was keen on having active mobility services in Selangor to serve as an alternative mode of transport for first- and last-mile connectivity, which in turn would lessen the use of fuel-based vehicles and lower carbon emissions.

"For example, some of the employees at the state Secretariat will drive out to the nearby shops or malls to pack their meals.

"Providing a mobility sharing service will hopefully encourage them to use bicycles or e-scooters instead," he added.

Ng said the geofencing technology employed by Anywheel for their two-wheelers would address the problems faced by previous bike-sharing services, such as indiscriminate parking and dumping of bicycles.

"Users will be required to park

the bicycles in designated areas and scan a QR code there to end their ride.

"They will face a penalty if they fail to do so, including additional fees and deducted points," he said and elaborated that enforcement would be jointly handled by the service operator and local council.

"Selangor will take the lead in drawing up guidelines for what can and cannot be done by active mobility service operators in the state.

"However, regulation of e-scooters will come under Transport Ministry or JP's jurisdiction, including the maximum speed limit and whether safety equipment is mandatory.

"There is also potential for expanding the active mobility service to other areas in Selangor, such as Bandar Sunway, Puchong Jaya, Ampang Jaya, Subang Jaya and SS2.

"For these areas, e-scooters and bicycles will be used for getting around within a township or running errands, rather than connecting city to city," he said, adding that the expansion could happen by late 2020, depending on the project's success in Shah Alam.

In areas where there were no dedicated bicycle lanes, Ng said the

local councils could consider opening up back alleys for bicycles and e-scooters.

He added that doing so would simultaneously address the issue of riders' safety and cleanliness of back lanes.

KL on hold

Kuala Lumpur City Hall (DBKL) executive director (Socioeconomic Development) Datuk Ibrahim Yusoff said discussions on the use of e-scooters in Kuala Lumpur were still in early stages.

"Our Civil Engineering and Urban Transportation Departments are still analysing with the police the feasibility of using e-scooters in this city.

"E-scooters are still not allowed in Kuala Lumpur because without proper guidelines, they are dangerous when



Anywheel's users have to scan a QR code to unlock the urban mobility devices, such as e-scooters and bicycles, and to end their ride.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Tribute to Toh Puan Uma

SHE was always sought out for her views on the nation's pulse, memories of the past, and the way forward.

Fittingly so.

Toh Puan Uma Sambanthan, who died on Jan 31 aged 90, was much beloved by many and a friend to every Prime Minister in the last six decades.

She was one of the torchbearers when history was made in 1957. On Aug 31, 1957, a young Uma stood with the founding fathers of Malaya – the first Prime Minister, Tunku Abdul Rahman, Tun VT Sambanthan and Tun Tan Cheng Lok – when independence was declared. In the last 63 years, she never lost her passion for this country.

Uma was a natural storyteller. She talked about a Malaya that we would love to have been a part of, a Malaya where racial harmony came naturally. She had a distinctively precise memory of the nation's history, from its British rule, the Japanese Occupation, Merdeka and other major events like the separation of Singapore and the formation of Malaysia.

And while in conversation she could checkmate any one of us with detailed facts. For instance, she corrected documented history: "Merdeka did not happen at the stroke of midnight, as it has been reported, but a little later. This was because Tunku was delayed by ardent supporters who wanted to bestow him with a title."

Her understanding of the Merdeka event had a depth of multidimensional levels.

"When the Union Jack was lowered and our flag was raised, I thought how ironic it was that our independence ceremony was held in Dataran Merdeka, next to the Selangor Club where ONLY the British were allowed.

"Throughout the event, I was very thrilled that we were finally free to think for ourselves and free to lead our own country with a system that didn't oppress people. Till today, when the national anthem is played, I get nostalgic over being liberated from the colonial regime."

Uma was born in Beruas, Perak. Her father, OM Subramaniam, was a senior officer with the Public Works Department and her mother, Jayalakshmi Swaminathan Sastrigal, was a homemaker. Both were very supportive of Uma's edu-



Serving the people: Uma in a 2011 photo, doing what she did her whole life, leading a charitable association. — Filepic

cation. In 1941, Uma attended the Anglo-Chinese School in Sungai Siput, Perak, where she won the Best Indian Student of the Year scholarship for 1942. However, her education was interrupted by the Japanese Occupation from 1942 to 1945.

After the Occupation, she graduated with a first class BSc degree in Chemistry from the Madras University in India and was awarded a scholarship to study for a Masters degree at the Presidency College in Chennai, India.

On returning home to Muar, Johor, she taught Science at the Princess Alexandra School in Singapore while waiting to continue a postgraduate research degree in Germany. She was applying for a scholarship for which a reference was needed. Sambanthan was Labour Minister in Kuala Lumpur at the time.

"His family and my parents were close friends. My father suggested that I ask him for the reference. That is how I met my husband in February 1956, during the Chinese New Year season.

"He did not give me the reference. Instead, he sent a proposal for marriage. We were married in May, three months later, at our home in Muar.

"From being someone who had been practically married to my chemistry laboratory, I now had to

learn to work with people. Our home was open to MIC members and people from my husband's constituency all the time.

"The women had to be mobilised to play their role in nation-building. My husband emphasised that I should do voluntary work with multicomunal women's groups. He gave me great support and guidance in my activities.

"I improved my Malay language skills. In my work, I tried to bridge the gap between the races and the urban and rural divide."

From the last quarter of 1956 till the 1970s, Uma worked with the National Association of Women's Institute, organising proper nutrition and healthcare for kampung babies, reviving local recipes, and on income generation in general.

Uma was also the chairman and director of the National Land Finance Co-operative Society, which was set up by her husband in 1960 to mitigate the fragmentation of foreign-owned plantations and loss of employment then.

Uma spoke fondly of Tunku Abdul Rahman as a leader who truly believed that Malaysia belonged to each and every Malaysian irrespective of race or religion.

On the 10th anniversary of Merdeka, that is, midnight of Aug 30, 1967, the Merdeka celebration was re-enacted.

"Dataran Merdeka was filled with people of all races in colourful clothes – like a beautiful garden," she recounted.

"The programme went on till late, past 2am, and when it was over, we saw Tunku to his car and left for our home. Early the next morning, we went to Tunku's residence to give our felicitations for the occasion. We were met by his wife, Puan Sharifah Rodziah, affectionately called 'Ma Ungku', smiling her welcome. When Tunku came down and after wishing him, my husband asked him whether he managed to get any rest after such a late night.

"The Tunku replied, 'How to rest, Sambanthan? I saw all those wonderful people gathered there, and came back and prayed for them.'

Like her husband – who died of heart disease in 1979, aged 59 – who was well-known for his interest in educating the people, Uma was also active in the area, organising the infrastructure for the first government girls' school in Jalan Ampang, Kuala Lumpur, and the first government primary school in Selayang Baru, Selangor, using facilities available from the government.

The Sambanthans' daughter, Kunjari, recalls that the principal feature common to both her parents was their commitment to self-improvement.

"My consistent image throughout my life was of them reading – books, magazines, not novels – relating to subjects ranging from science, astronomy, philosophy and the works of great thinkers to spiritual texts from Hinduism, Sufi thoughts, etc."

My memory of Uma will always be of an image of her surrounded by stacks and stacks of books on almost every topic. The last time I saw her in her home, she was reading the Bengali version of the gospel of Paramahansa Ramakrishna.

The passing of Toh Puan Uma Sambanthan marks the end of an era. She leaves behind in the rest of us women a sense of pride that we knew her.

VASANTHI RAMACHANDRAN
Kuala Lumpur

Note: The writer was mentored by Toh Puan Uma Sambanthan and kept a compilation of her conversations.

阿兹敏：疫情影響大馬經濟 政府或擬振興配套



阿兹敏阿里

（吉隆坡2日讯）经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，为了应对新型冠状病毒疫情影响，政府考虑推出振兴配套刺激经济，也优先考虑能保障人民安全和福祉的需求。

“政府今年将拨款2亿2700万令吉为医疗机构添购医疗及非医疗器材。若有需要，部门考虑增加额外拨款。政府将优先人民的安全及健康。”

他今日发文告说，若疫情持续很长时间将打击中国经济，我国经济也将受影响，因为中国是我国重要贸易夥伴国。

他说，政府也将采取数项措施，确保国家做好准备应对疫情，以符合世界卫生组织宣布全球公共卫生紧急状态。

预计受疫情影响的领域，包括旅游、航空、运输、教育、制造及建筑业。

去年我国接待近2600万名游客，

超过300万人是中国人，旅游业占生产总值15%，若中国延长企业复工期或增加封城防疫，依赖中国的制造业及建筑业将受影响。

感谢各方前线抗疫

阿兹敏说，政府将与国际机构及私人界根据最新信息及情况，采取积极应对措施，以降低疫情对我国经济造成的负面影响。

他补充，政府将加强所有人了解防疫所需的卫生措施，并劝请人民

从卫生部等可靠管道获取最新疫情消息。

他也感谢各方，尤其是专家、医生、卫生部人员及安全部队在前线努力抗疫，并希望国人健康不受疫情影响。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



鲁丁及邓章钦、
祝新年。左2起阿米
东姑阿米尔沙(左



大会安排来自各族不同文化的表演，展现我国民情。

2020 預算案

大臣：目標宜居自強

一箭雙鵰



(八打灵再也2日讯) 雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁指出，州政府会确保2020预算案，能够兼顾精明雪州的发展，以及永续社会发展两方面。

“预算案将以刺激雪州经济发展，以及打造先进的宜居城市为目标。”
他说，雪州的预算案是很全面，所有的计划都是迈向雪州2025精明州，以及2030共享繁荣的愿景。

他说，州政府也期望在2030年时，能够从现有占全国生产总值的23%，提升至30%。

最多投資州屬

他也期望，雪州能够在2030年成为区域内最先进的州属。
他昨晚出席雪州政府新春团拜致辞时，如是指出。
他说，州政府在去年截至第三季，已经在制造业领域，取得164亿令吉的投资。
“这比州政府预设100亿令吉的目标超出许多，同时也令雪州一举成为同时期获

得最多投资的州属。”
他说，这证明雪州稳定的政治环境，利商的政策与基建，能够吸引投资者，让投资者把雪州作为首要投资目标。
出席团拜者还有雪州皇储东姑阿米尔沙、雪州议会议长黄瑞林、雪州行政议员拿督邓章钦、行政议员许来贤、行政议员黄思议、八打灵再也市长拿督沙迪、八打灵县长佐哈里、大臣夫人玛斯蒂雅娜。



东姑阿米尔沙(中)为雪州政府新春团拜开幕。左起许来贤、阿米鲁丁、邓章钦及黄瑞林。

邓章钦：雪州投資近雙倍增長



童。邓章钦说，根据马来西亚投资发展局数据，雪州在去年1月至9月共有164亿令吉投资，比起2018年同时期的83亿令吉，增长了接近双倍。
他指出，这也令雪州成为来自不同种族、文化背景的高技能人才，寻找工作机会与居住的地点。
“如此下去，雪州会成为一个多元文化与民族，拥有强大人力资源的地方，吸引更多来自国外的投资者。”



他也相信，如此加强各族联系与合作，会令雪州成为和谐、和平及繁荣，并能能在未来克服一切挑战。

哥打華麗山及沙叻南區居協 200人齊拜天公同歡慶

(沙叻2日訊)哥打華麗山居民協商委員會及沙叻南區居民協商委員會，首次在沙叻新鎮蓮花花園聯辦“拜天公”庆典。

雪邦市議員兼哥打華麗山居民協商委員會主席顏志輝說，活動吸引了近200居民參與吃便飯嘮嗑話家常，同時邀請印度同胞一起同歡共樂，分享和了解“天公誕”的故事。

他指出，該次活動也听取居民意見，特地找了和小時喜歡吃的“辣死你媽”椰漿飯作為主食；再配上燒豬肉，另許多沙叻與臨近居民回憶起兒時的味道。

他說，這道椰漿飯是過去資源有限時期，許多沙叻人開始生活打拼必吃的主食。

另一方面，雪邦

市議員兼沙叻南區居民協商委員會主席張聯成博士，感謝雪邦市議會認可和支持“天公誕”首次以官方活動與

民同慶。

“雪邦市議會向來鼓吹類似社區活動，加強和促進鄰里之間的關係，也讓居民和轄區市議員互相認識，對雪邦市議會的政策和扮演的角色有深入了解，在為民服務領域取得更好的配合。”



■哥打華麗山與沙叻南區居民協商委員會，首次獲雪邦市議會認可支持辦“拜天公”庆典。前排左3起是張聯成和顏志輝。



地點：班丹柏蘭嶺湖邊公園

晨運者垃圾丟湖

清理一趟載滿三四輛車

(班丹2日訊)班丹柏蘭嶺湖邊公園垃圾問題嚴重，清理一趟湖內和公園範圍的垃圾，出動了3、4輛的垃圾車！

安邦再也市議員莫根說，公園最大的問題是衛生，包括垃圾桶不夠，許多晨運者都把垃圾丟進湖內。

他說，加上之前由發展商處理垃圾管理時，也沒有有效管理衛生問題，包括每日的垃圾清理、打掃等。

“市議會曾在5月，在湖邊公園範圍展開大掃除，當時，出動了3、4輛的垃圾車，才把湖內和公園範圍的垃圾載走，我們甚至也在湖內發現大樹樹身，還有很多的枯枝。

要求測試湖水水質

他日前帶領《中國報》記者巡視當地的衛生環境時，這麼

指出。

莫根說，基於發展商管理不當，在兩個月前，市議會接管了公園範圍的垃圾管理，交由達魯益山垃圾管理有限公司 (KDEBM) 負責每日清理及收取垃圾的工作。

“該公司每天早上都會到公園清理及收取垃圾，包括周末。”

他說，為了確保公園的環境衛生，他要求安邦再也市議會配合環境局到湖邊公園測試湖水的品質，有必要時要進行湖水清理工作。

“我計劃是在明年第一季度進行，在測試水質的期間，湖邊公園不會受到影響，依旧開放給民眾使用。



■莫根巡視承包商清理公園。

他說，他也計劃美化湖邊公園，包括種植更多的樹木，同時，與其安裝街燈，我建議在樹木安裝燈飾，照亮整個湖邊公園，讓公園在夜間也展現得耀眼光彩。

“美化後，我們可以展開一連串活動，邀請居民參與。”



■莫根到班丹柏蘭嶺湖邊公園派日曆，同時宣傳愛護公園的意識。

民眾受促勿亂丟垃圾

到班丹柏蘭嶺湖邊公園的民眾，請往垃圾桶丟垃圾！

莫根說，為了解決當地的垃圾問題，市議會置放了許多垃圾桶，鼓勵民眾不要隨地亂丟垃圾，把垃圾丟進

垃圾桶里。

“每50公尺就有一個垃圾桶，整個公園大概1公里多，至少有20個垃圾桶，讓民眾沒有藉口說找不到垃圾桶。”

雖然如此，截至最新，公



■湖邊四處還是布滿垃圾。

園垃圾問題尚未全面解決，有的民眾還是習慣性往湖裡丟垃圾。

根據記者巡視，靠近斜坡旁的湖邊也有垃圾，不排除是釣

魚者，或者是夜間在當地“開派對”的人士所留下。

然而，整體的整潔程度，比還未清理湖內垃圾時，樂觀許多。



■到班丹柏蘭嶺湖邊公園的民眾，請往垃圾桶丟垃圾，愛護大自然環境。



■安邦新镇缤纷广场与三组织将联办挥春比赛，图为发布会出席者庄诒棧、何金福、陈羿都、黄慧仪、张子敏、方德强、陈钦伟及李光富。

(安邦2日讯)
2020庚子鼠年来临，安邦新镇缤纷广场将于2月9日（农历正月十六日，星期日）联合三个组织举行新春挥春比赛，继续发扬中华文化。该比赛于当天10时接受临时报名，于11时正式开赛。

另外三个组织分别为雪隆董联会属下安邦区发展华小工委，安邦再也第八区居民协会及安邦社区发展联谊会。

该比赛分为三组进行，即小学组、中学组及公开组，至今反应甚佳。

安邦区发展华小工委主席张子敏在一项新闻发布会上指出，挥春比赛为了鼓励更多小学生参赛，该组奖金最高，冠亚季军奖金分别为250令吉，150令吉及100令吉。

中学组冠亚季军奖金分别为200令吉，130令吉及80令吉，至于公开组冠亚季军奖金分别为150令吉，100令吉及80令吉。

安邦繽紛廣場聯合3組織 週日聯辦新春揮春賽

张子敏说，比赛评审工作将由马来西亚书艺协会派遣的三位裁判进行，安邦区发展华小工委今年是第5年与缤纷广场联办挥春比赛。

另一方面，该工委今年续办“工委会篮球常年杯”比赛以及与加影狮子会联办“和平海报设计”。

出席发布会者包括缤纷广场经理陈羿都，安邦区发展华小工委署理主席庄诒棧，理事陈钦伟，安邦再也第八区居民协会主席何金福市议员，署理主席方德强，安邦社区发展联谊会主席李光富及该广场宣传主任黄慧仪。

有意报名参赛者可浏览缤纷广场的面子书，其帐号为www.facebook.com/SpectrumShoppingMall或拨电 >03-4702388(黄慧仪) 询问。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

► 雪政府新春大團拜

雪大臣：盼成領先州 放眼2030年KDNK達30%

(八打灵再也2日讯) 雪兰莪州务大臣阿米鲁丁说，雪兰莪目前的国内生产总值(KDNK)为23%，并有望于2030年前为国内生产总值作出30%的贡献，而他也希望雪兰莪能够成为国内居领先地位的州属，同时提供60%的机会与最高技能的劳动力。

他昨晚在州政府主办的“2020年雪兰莪新春大团拜”致词时说，雪兰莪的制造业于2019年1月至9月获得164亿令吉投资，总投资额超过州政府所设下的100亿令吉的目标，从而位居各州之首。

他认为，这证明雪兰莪政治与行政的稳定，而州政府对投资者的友好政策及高质量的基础设施，则是吸引投资者选择雪兰莪州为投资目的地的因素之



■雪兰莪州王储东姑阿米尔沙(中)与许来贤(左起)、和阿米鲁丁、黄瑞林(右起)和邓章钦以击鼓方式，为雪兰莪州新春大团拜揭开序幕。

一。
“我希望这种卓越表现能够成为州政府继续努力，让雪兰莪州继续成为国家的发展核心及国民经济轴心的催化剂。”

去年获164亿投资额

虽然武汉肺炎疫情造成人心惶惶，但昨晚在八打灵再也广场举行的雪兰莪州新春大团拜活动，依然吸引不少民众出席同欢。雪州王储东姑阿米尔沙为大团拜开幕，大会也派发红包及年柑给12岁以下孩童，并有美食招待民众。

雪兰莪州新春大团拜由雪兰莪州投资、工商及中小型企业事务和雪兰莪州投资促进机构联合办，协办单位包括获雪兰

莪州秘书署、雪兰莪州旅游局、雪兰莪州微型贷款计划及八打灵再也市政厅。出席者包括雪兰莪州议长黄瑞林、雪兰莪州行政议员许来贤、黄思汉、阿米鲁丁夫人玛斯蒂雅娜、邓章钦夫人拿汀苏素勤、八打灵再也市长拿督沙尤迪及八打灵县土地局官员佐哈里。

阿米鲁丁在致词时也说，雪兰莪政府的所有计划于措施都已列入2020年财政预算案，这些最全面且具包容性的措施，涵盖实现雪兰莪州于2025年成为最佳精明州以及2030年国家共享繁荣宏愿。他表示，2020年财政预算案将通过司法和改革，在朝著实现雪兰莪州成为最佳精明州的努力，与可持续发展之间取得平衡。”(LMY)

鄧章欽：各族參與 團拜體現州民團結諒解



■八打灵再也公教中学舞龙队献献的夜光龙表演，赢得掌声如雷。

雪兰莪州行政议员邓章钦说，新春大团拜自2009年开始主办以来，雪兰莪州政府每年都与民同庆农历新年，这也体现了雪兰莪州子民之间的团结与谅解精神。

他说，各族人民的参与新春大团拜活动，象征著传统、文化、宗教及和谐关系，同时也拉近人民与雪兰莪州领袖之间的关系。

“在雪兰莪州苏丹殿下主导、雪兰莪州务大臣领导下的雪兰莪州政府，一直致力于将雪兰莪打造成为和平繁荣的州属，以落实更好的发展，让子民能够享受更好的生活环境与经济。”

他说，雪兰莪州于2019年仍是我国排名第一的投资目的地，马来

西亚投资发展局公布的统计数据显示，雪兰莪州去年截至9月，成功于9个月内取得164亿令吉的投资，相比2018年同期的83亿令吉，增长近2倍。

“凭借如此高的投资价值，雪兰莪州继续成为来自各族与文化的熟练技术工人和半熟练技术工人，寻找就业与居住机会的主要目的地。雪兰莪州也意识到来自人文与文化的独特性和多样性，具有自身的人力资本实力。”

邓章钦相信，在各族人民之间的密切联系与坚定的合作精神，雪兰莪州将会更繁荣、安全与稳定，以面对未来的经济挑战。



■许来贤、佐哈里、苏素勤和邓章钦、黄瑞林、玛斯蒂雅娜和阿米鲁丁(左起)和众嘉宾一起捞生；左起为沙尤迪、黄瑞林、王储东姑阿米尔沙(左五)。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



沈志勤 (右 2) 在陈海生 (右) 见证下, 移交 5000 令吉支票予许彩萍 (右 3)。

孤儿入学无执照经营租约届满 慈云关怀之家面临搬迁

(檳城 2 日讯) 大山脚慈云能贤关怀之家面对孤儿入学问题及无执照经营儿童看护中心等情况, 如今该院会所租赁合同租期将在今年 7 月届满, 更面临搬迁问题, 已令该院不知所措。

慈云能贤关怀之家院长许彩萍周六受邀出席由慈兰登雅中元理事会庆祝大伯公诞致词时, 提起该院所面对的上述问题。

许彩萍: 每月开销达 2 万 5000

许彩萍受询时表示, 慈云能贤关怀之家成立至今已 11 年, 目前已收留 33 名年龄介于 13 岁至 20 岁的孤儿, 其中 13 名为无国籍孤儿, 每月生活开销达 2 万 5000 令吉。

“该院曾在 2016 年被卷入一连串风波, 包括没有注册被检举、被控虐待、丈夫被控性侵一名女孩等等风波, 导致该院被勒令暂时关闭。”

她说, 经过警方及医院检验调查证实无孤儿被虐待或性侵后, 该院于 2017 年获得威省市政厅发出为期 3 年的临时执照。

她续说, 目前该院地段是农业地, 还没转换土地用途, 如今地主欲收回该院地段, 所以该院需另觅他处搬迁。

她指出, 该院所收留的是遭到遗弃孤儿, 基于有些孤儿是外劳所生, 因此有者更是沦为无国籍孤儿。

“虽然我国政府让每位儿童有权接受正规教育, 但因为孤儿没有身份证, 导致在申请入学时, 没有相关文件而被拒于门外。”

询及该院是否开放让善心人士领养孤儿时, 许彩萍表示, 该院早前曾让善心人士申请领养孤儿, 惟手续过于冗长且费时, 导致不少人在申请途中放弃。

出席者包括农业与农基工业部副部长兼峇央峇鲁区国会议员沈志勤及慈兰登雅中元理事会主席陈海生。

沈志勤: 向教育部跟进孤儿入学问题

沈志勤获知慈云能贤关怀之家面临各种问题后表示, 将向檳州教育局、州政府等各相关部门跟进及了解情况后作出协调。

他解释, 慈云能贤关怀之家面临的问题牵涉到很多部门, 如孤儿公民权、土地问题、执照问题及孤儿入学等问题, 需跟很多部门协调。

他举例, 孤儿入学问题将向檳州教育局跟进, 若无法解决, 将会晤教育部副部长张念群协助解决。至于孤儿福利则会晤妇女及家庭发展部副部长杨巧双。

此外, 他也宣布透过国会选区拨款 5000 令吉予该院作为日常经费。#

阿米鲁丁：预算案全面

雪迈向精明永续发展

(八打灵再也 2 日讯) 雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁表示，雪州财政预算案很全面，所有计划都迈向雪州 2025 精明州及 2030 共享繁荣的愿景。

他说，州政府会确保 2020 预算案能兼顾两方面发展，即精明雪州及永续社会发展。

“预算案将以刺激雪州经济发展，以及打造先进的宜居城市为目标。”

阿米鲁丁昨晚出席雪州政府新春团拜致词时指出，雪州现占全国生产总值的 23%，州政府也期望 2030 年时，能提升至 30%。

“也期望雪州在 2030 年成为区域内最先进的州属。”

阿米鲁丁指出，截至去年第三季，州政府已在制造业领域取得 164 亿令吉投资。

他说，这远远超出州政府预

设的 100 亿令吉目标。同时期，雪州也成为了获得最多投资的州属。

“这证明雪州稳定的政治环境以及利商的政策与基建，能吸引投资者将雪州作为首要投资目标。”

出席者包括雪州王储东姑阿米沙、雪州议会议长黄瑞林、雪州行政议员拿督邓章钦、许来贤、黄思议、八打灵再也市长拿督沙尤迪、八打灵县长佐哈里与大臣夫人玛斯蒂雅娜等。



东姑阿米沙 (中) 为雪州政府新春团拜开幕。左起为许来贤与阿米鲁丁，右起为黄瑞林及邓章钦。



大会派发红包给 12 岁以下儿童。

邓章钦：去年1至9月 164亿投资雪州

邓章钦说，马来西亚投资发展局数据显示，去年 1 月至 9 月，雪州共有 164 亿令吉投资。

他指出，这相比 2018 年同期的 83 亿令吉投资，增长接近一倍。

他说，这也令雪州成为不同种族与文化背景的高技能人才，寻找工作机会与居住的地点。

“这样下去，雪州将成为拥有多元文化与民族，以及强大人力资源的地方，并吸引更多来自国外的投资者。”

他相信，加强各族联系与合作会令雪州成为和谐、和平及繁荣的州属，并能在未来克服一切挑战。

回教徒市场倍增 看好清真产品输日

(东京 2 日讯) 在马来西亚清真工业发展机构 (HDC) 与 AcrosX Japan Inc 的合作推动下, 大马对日本的清真产品出口今年有望录得正面增长。

经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里说, 鉴于该地区的友善回教徒市场成倍增长, 这合作将让更多日本企业进军清真领域, 并以此作为新收入来源。

2 机构合作创商机

“大马清真工业发展机构与 AcrosX Japan Inc 的合作将为大马中小企业创造新机会, 以打入日本清真市场, 并探索出口大马清真产品到日本的新市场机会。

阿兹敏阿里昨日在上述两造签署了解备忘录时这么说。双方同时推介“友善回教徒标准”。大马驻日本大使拿督肯尼迪也见证这签署仪式。

该备忘录将让上述两造通过咨询、能力建设及技术援

助, 为两个机构之间的策略合作开发及建立框架, 为日本回教徒消费群体创造可持续发展的商业环境。

阿兹敏阿里提到, 2018 年大马共出口 25 亿令吉的清真产品到日本, 当中 90% 是清真食品及清真食材, 全球清真业在 2018 年估计达到惊人的 3.23 兆美元, 年增长率预计为 7.49%。”

他指对大马企业而言, 该了解备忘录是增加双边贸易的宝贵机会, 尤其是通过供应全球需求量很大的清真食材与半加工产品。

“这项合作可看作是日本经济发展新领域的开始, 借着大马在清真食品的专业知识及日本的工业优势, 在这些领域实现强大的协同作用, 从而为两国释放新的经济潜力。”

阿兹敏指随着东京将举办 2020 年夏季奥运会, 这合作将让各行业能迎合预计会大量涌入的回教徒。

着重服务业领域

大马清真工业发展机构主席拿督马日阿巴斯说, “友善回教徒标准”将注重在以服务为基础的公司, 如酒店、餐馆、旅游景点及医院。

他指该机构与 AcrosX 将通

过“友善回教徒标准”, 进一步加强本地清真生态系统。

“新标准将在日本清真培训部分实施。该培训是日本卫生部、劳动与社会保障单位在清真培训专家委员会发起。”



旺阿兹莎（中）与嘉宾齐捞生庆祝新年，左起甘纳巴迪劳、陈治年、邓章钦、吕清才、郑今智、翁清玉与苏学民；右起王志民、陈凯希、查尔斯、黄美才、陈祈福、吴亚烈及林福山。

林福山：政策再好也没用 劳动力不足难吸引外资

（巴生2日讯）大马福联会总会长丹斯里林福山说，我国虽有良好基本面，但是也需要有好的政策配合，其中一个政府应正视及解决的问题是劳动力不足。

“就算国家推出再多的优惠政策吸引外资，但他们却选择到东南亚其他国家，主要原因是因我国劳力不足造成。”

他今日出席巴生福建会馆2020年庚子年新春大团拜活动致词时，呼吁政府务必仔细研



巴生福建会馆团拜



究劳动力不足的原因，以便找出解决方法，因为这是影响经济发展的其中一个根本因素。

另外，他也赞扬巴生福建会馆选择年初九主办团拜活动，因为年初九拜天公是福建人独有的庆典。

“马来西亚是一个多元文化的熔炉，如今拜天公更发展

为我国华人重要的节日之一，无论是什么籍贯都会参与拜天公。”

他指出，华人农历新年也是我国人普天同庆佳节，尽管各族人民有着不同的背景和文化，但随着时代的进步，在彼此互相宽容、尊重和谅解的基石下，让这种多元的文化得以

延续下去，也让我们孩子的未来明亮。

吁送暖到武汉

林福山呼吁福建乡亲，积极响应福联会已成立的工作小组，捐献物资援助面对武汉新型冠状病毒疫情严重的中国。

他说，有关小组已筹募经费购买物资送往中国，本身率先捐献10万令吉，作为活动发起人，署理总会长陈康益也捐献3万令吉。

“第一批20万个手套将于下周三送去中国，其他社团也有买口罩捐出给中国。”

他也提醒，目前我国肺炎疫情严重，虽然我国确诊病例不多，但必须严加提防。

盼政府更关注经济发展

巴生福建会馆会长苏学民呼吁政府今年应更注重经济发展，推出益民利商政策，让人们在庚子年能更幸福，百业能更兴旺！

他深感荣幸今日活动获副

首相，以及各族同胞出席，这也代表着政府及全民在拉近各族关系，促进国民和谐的真诚努力。

会上准备民族表演节目，其中，三大民族爱国合唱曲

“Melody Muhibah”更成为焦点。出席嘉宾包括隆雪华堂会长拿督翁清玉、中国驻马大使馆领事部一等秘书王志民、巴生福建会馆署理主席拿督吴亚烈、荣誉会长拿督郑今智、拿

督吕清才、名誉顾问陈凯希、拿督黄美才、黄仕美、巴生乡团联谊会主席拿督陈治年、巴生国会议员查尔斯、雪州行政议会议员拿督邓章钦、甘纳巴迪劳、筹委会主席陈祈福等。

居委会邀友族拜天公

哥打华丽山居民协商委员会与沙叻南区居民协商委员会，首次在沙叻新镇莲花花园联办“拜天公”庆典，吸引近200居民参与。活动同时邀请印裔同胞一起同欢共乐，分享和了解“天公诞”故事。

向来鼓吹类似社区活动的雪邦市议会也认可和支持“天公诞”，首次以官方活动与民同庆。活动能加强和促进邻里间关系，也让居民和辖区市议员互相认识，深入了解雪邦市议会的政策与扮演角色，在为民服务的领域取得更好的配合。

此次活动也听取居民意见，特地寻找过去资源有限时期，沙叻人开始生活打拼必吃的主食——椰浆饭作为主食，配上烧猪肉，令许多沙叻与邻近居民回忆儿时味道。前排左三起为雪邦市议员兼沙叻南区居民协商委员会主席张联成博士与雪邦市议员兼哥打华丽山居民协商委员会主席颜志辉。



增强快速行动队服务 灵市厅推介多用途新货车

(八打灵再也 2 日讯) 八打灵再也市政厅推介用于紧急情况与灾难行动的多用途新货车, 也增强快速行动队 (PANTAS) 的服务。

这辆多用途货车内部空间经过改造, 可同时容纳 5 人。发生紧急情况或灾难时, 该货车也可作为流动办公室或进行小型会议。

多用途货车由八打灵再也市长拿督沙尤迪推介, 出席者包括八打灵再也副市长哈嘉阿兹林、

灵市政厅官员与职员。

经改造的货车备有存放制服的衣柜、收藏文件空间、闭路电视与数个用于紧急状况的基本设备。这些紧急状况基本设备包括充裕的电灯、斧头、安全帽、折叠式担架、锯子、灭火器与其他多种基本设备。

据悉, 快速行动队是雪州地方执法单位根据雪州会议理事会 (MMKN) 2013 年第 3 次会议 (3/2013) 决定, 成立的处理紧急情

况与灾难队伍。

成立的快速行动队不会干扰现有救援组织如大马皇家警察及消防与拯救局的角色。这支队伍将在执行救援行动中扮演支持与辅助角色, 包括辅助物流、专业与福利。

灵市政厅快速行动队参与过的紧急与灾难救援行动包括突发水灾、土崩、暴风雨、树倒、意外和火灾事件。

目前, 灵市政厅快速行动队拥有 19 位成员, 由一名官员、警员与 17 名成员组成。

物流方面, 该快速行动队现拥有 2 辆多用途货车、一辆四轮驱动车、2 辆 250 排量摩托车与 2 辆 150 排量摩托车。



灵市政厅推介用于紧急情况与灾难行动的快速行动队多用途新货车。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



雪州王儲東姑阿米爾沙(中)與嘉賓一起擲生。左起為沙尤迪、黃瑞林、瑪斯蒂雅維雅及阿末魯丁;右起是許來賢、佐哈里、蘇素勤及鄧章欽。



雪州王儲東姑阿米爾沙(中)與許來賢(左起)和阿末魯丁、黃瑞林(右起)及鄧章欽一起擊鼓,為雪州新春大團拜開幕。

武漢肺炎無阻新春活動 雪政府團拜 各族同歡

(八打灵再也2日讯)尽管“武汉肺炎”疫情引起人心惶惶,但雪州政府昨晚在八打灵再也广场的举办“2020年雪州新春大团拜”,依然吸引不少民众出席同欢,共庆庚子金猪年。

雪州王儲東姑阿米爾沙受邀出席為雪州新春大團拜開幕。大會也派發紅包和年柑給12歲以下的孩童,並設美食招待民眾,全場喜氣洋洋。

這場活動是由雪州投資、工商及中小型企業事務和雪蘭莪投資促進機構(Invest Selangor)聯合,並獲雪州秘書署、雪州旅遊局、雪州微型貸款計劃(Hijrah Selangor)及八打灵再也市政行等单位协办。

出席者包括雪州議長黃瑞林、雪州行政議員許來賢、黃思漢、雪州大臣拿督斯里阿末魯丁和夫人瑪斯蒂雅維雅、州行政議員拿督鄧章欽和夫人拿汀蘇素勤、八打灵再也市長拿督沙尤迪及八打灵县佐哈里等。



黃瑞林(左一)派發紅包給12歲以下的孩童。



八打灵再也公教中學舞龍隊呈獻的夜光龍表演,贏得不少掌聲。

阿末魯丁:盼雪州生產總值達30%

雪州大臣阿末魯丁致詞時表示,雪州目前的國內生產總值(KDNK)為23%,有望在2030年之前,為國內生產總值貢獻30%。他也希望雪州能够成為我國最領先的州屬,並可提供60%最高技能勞動力。

他說,在2019年第三季度,雪州製造業從2019年1至9月,獲得164億令吉的投資,總投資額超過州政府所設下的100億令吉目標,

使雪州冠全馬。
“这也证明,雪州的政治和行政稳定,而州政府对投资者的友好政策及高质量基建,是吸引投资者选择雪州最有吸引力的因素之一。”

預算案朝精明州努力

他期望,这种卓越表现能使州政府继续努力,让雪州成为国家发展核心及国民经济轴心的催化

剂。他表示,州政府所有计划都已列入2020年财政预算案中,而这些都是最全面及包容性的措施,涵盖实现雪州于2025年成为“最佳精明州”和“2030年国家共享繁荣宏图”。

“总的来说,2020年财政预算案将朝着实现雪州成为最佳精明州而努力,与可持续发展之间取得平衡。”



民眾除給與雪州王儲東姑阿米爾沙合照。

鄧章欽:團拜促進子民團結

鄧章欽表示,州政府自2009年开始举办新春大团拜,与民同庆农历新年,并体现雪州子民团结与谅解精神,而活动获各族人民参与,象征着传统、文化、宗教及和谐关系,通过举办活动将拉近人民与雪州领袖之间关系。

他指出,雪州政府在雪州苏丹殿下的主导、雪州大臣的领导之下,一直致力将雪州打造成一個和平繁荣州属,以落实更好发展,使子民能享受更好生活环境和经济。

去年投資額增2倍

“雪州于2019年仍是我國排名第一的投資目的地,据马来西亚投资发展

局(MIDA)公布的统计数据显示,去年截至2019年9月,雪州成功在首9个月取得164亿令吉的投资,相比起2018年首9个月的83亿令吉,增长近2倍。”

他说,凭借如此高的投资价值,雪州继续成为来自各族与文化的熟练技术工人与半熟练技术工人寻找就业与居住机会的主要目的地。雪州也意识到,来自人文与文化的独特性和多样性,具有自身的人力资本实力。

他相信,在各族之间的密切联系和坚定合作精神,将使雪州更繁荣、安全及稳定。



慕斯里敏（左一）和纪祥国（右二）陪同财神爷分派红包给全场来宾。



颜健荣（左五起）、纪祥国及慕斯里敏向全场出席的阁友拜年。左一起为刘家耀、王和儒、杨美玉及王盛潮；右一起为陈有良、谢顺城及谢细力。

紫沛閣人日團圓晚宴 閣友慶生溫馨熱鬧

（适耕庄2日讯）适耕庄德教会紫沛阁于大年初七晚上筵开20席，举办“人日团圆晚宴”，与众阁友一同欢庆生日，场面热闹温馨。

适耕庄德教会紫沛阁阁长纪祥国在欢迎词中表示，紫沛阁每年都会趁人日举办晚宴，今年到来新春补运的人数高达890人，较去年725人超出百余人，希望明年补运的人数能够

突破1000人。

他补充，每年新春期间，他们都会进行多项活动，包括新春送暖关怀、守岁迎春参师及人日团圆晚宴等活动。

慕斯里敏：

生活援助金供申请

大港国会议员慕斯里敏表示，希盟政府计划中的生活援助金已公开申请，日期从2月1日起至3月15日，那些已在1月20日拿到生活援助金者则无需再作申请，而未获的民众则可透过网页提交或到他的服务中心。

他指出，有意申请的民众需携带申请者及继承人的大马卡复印本、存折簿复印本前来。他较后也宣布拨款2000令吉给适耕庄德教会紫沛阁，并当场移交

支票，由纪祥国接领。

颜健荣：

希盟坚持多元文化社会

雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林的代表颜健荣县议员赞扬适耕庄德教会紫沛阁是非常活跃的团体，即使在新春佳节期间，也举办一系列的活动，让华人传统文化传承下去，可谓在宗教、慈善及教育做得非常出色。

他说，希盟政府非常坚持多元种族、多元文化的社会体系，相信这样才能让各族共享有国家财富，同时也代表雪州议长宣布拨款2000令吉做为活动基金。

财神爷当晚也到现场分派红包给所有到场的阁友及嘉宾，出席者尚有筹委会主席谢细力。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

 醫院	
★雪州政府醫院	
巴生中央醫院	03-3375 7000
沙白安南中央醫院	03 3216 3333
士拉央醫院	03-6120 3233
双溪毛糯醫院	03-6145 4333
沙登醫院	03-8947 5555
加影醫院	03-8913 3333
丹絨加弄醫院	03-3269 8333
万津醫院	03-3187 1333
新古毛醫院	03-6064 1333/ 03-6064 1334
安邦醫院	03-4289 6000
吉隆坡中央醫院(HKL)	03-2615 5555
国大醫院	03-9145 5555
马大醫院	03-7949 4422
同善醫院	03-2037 2288/ 03-2037 2299 (救护车)
吉隆坡班底醫院	03-2296 0888
蕉賴班底醫院	03-9132 2022
安邦班底醫院	03-4289 2828
巴生班底醫院	03-3258 5500
安邦公主KPJ专科医院	03-4270 2500
吉隆坡道华佳KPJ专科医院	03-4026 7777
圣陶沙KPJ醫院	03-4043 7166/ 03-4043 7166(紧急)
鷹閣醫院	03-4141 3000
阿松大醫院	03-7872 3000
双威医药中心	03-7491 9191/ 5566 9191
雪兰莪医药中心	03-5543 1111
郊外岭医药中心	03-7982 6500
森那美健康护理中心	03-5639 1212
格拉那再也医药中心	03-7805 2111
敦胡先翁眼科中心	03-7718 1488
巴生Sri Kota医药中心	03-3373 3636 (24小时)
国家血库中心	03-2693 3888
国家心脏中心	03-2617 8200/ 03-2617 8300 (病人谘詢)
国家器官组织移植资源中心(NTRC)	03-2681 0681/ 2681 0682/ 1-800-88-9080

大臣：苏丹领导下雪州和谐稳定

吉隆坡2日讯 | 雪州州务大臣拿督斯里阿米鲁丁表示，雪州新春大团拜成功举行，证明在雪州苏丹沙拉夫丁殿下领导下，雪州社会的和谐与稳定。

阿米鲁丁说，接连多场的农历新年团拜活动，恰巧符合衍生至我国多元文化生活背景的「雪兰莪，一同迈进吧」理念。

「农历新年团拜活动给予了人们与亲友巩固彼此间友好关系的良机，多元种族及宗教的生活方式，已成为我国人民历史和生活中的文化一部分。」

阿米鲁丁是于昨晚在八打灵再也广场，出席雪州新春团拜活动致辞时，如是表示。

他也提及，相较于如今的23%，雪州未来有望在2030年为国内生产总值做出达30%的贡献。

他表示，去年第三季度，雪州从2019年1月至9月间，斩获



东姑阿米尔沙（右5）莅临「雪州新春大团拜」，与一众雪州政府领袖一同进行了捞生仪式。左2起为雪州议长黄瑞林、雪州大臣夫人玛斯迪安娜、大臣阿米鲁丁；右起为雪州行政议员许来贤、八打灵再也副市长佐哈里、苏素勤及邓章钦。

164亿令吉的制造业投资佳绩，不仅突破100亿令吉目标，更让雪州成为全国之首。

「由此可见，雪州的行政方面和政局皆趋向稳定、对投资者有益政策，及高质量基建，都成了吸引投资者的心，并让雪州成

为投资首选的主要因素。」

这场活动吸引了大批民众出席。此外，雪州王储东姑阿米尔沙亦出席该团拜活动，受到阿米鲁丁夫妇、雪州行政议员拿督邓章钦，以及雪州议长黄瑞林等人的热情欢迎。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

福联会筹款买200万手套捐武汉

巴生2日讯 | 马来西亚福建社团联合会发动筹款，准备购买200万手套送往中国救助疫情，第一批为数20万个手套将于下个星期送出。

福联会总会长丹斯里林福山说，随著中国武汉肺炎疫情严重，福联会已成立小组筹募经费购买物资运往中国。作为活动发起人，本身个人捐献10万令吉，署理总会长陈康益也捐献3万。

他透露，福联会将准备购买2百万个手套，以运往中国疫区进行救灾工作。为此，在筹款方面希望乡亲们能够积极响应。

林福山是于今年出席巴生福

建会馆「庚子年新春大团拜」，在致词时作出上述发言。

解决动力不足问题

另外，林福山指出，我国必须解决动力不足的问题，我国推出许多优惠政策吸引外资，然而外资的首选却是东南亚其他国家，最大原因是我国劳动力的不足。

「为此，希望政府能够仔细研究劳动力不足的原因和解决方法。」

出席嘉宾包括巴生国会议员查尔斯、雪州行政议员拿督邓



副首相旺阿兹莎(左4)为「旺」字进行挥毫仪式。右起为翁清玉、陈祈福、苏学民、林福山、查尔斯、吴亚烈、吕清才及郑今智。

章钦、甘纳巴迪劳、隆雪华堂会长拿督翁清玉、巴生福建会馆会长苏学民、筹委会主席陈祈福、

署理会长拿督吴亚烈、荣誉会长拿督郑今智、拿督吕清才、名誉顾问陈凯希、拿督黄美才、黄仕

美、巴生乡团联谊会主席拿督陈治年，以及中国驻马大使馆领事部一等秘书王志民等。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

நாங்கள் தான் கிடைத்தோமா?

மாட்டுப் பண்ணையாளர்கள் குழறல்



பி.ஆர்.வெயர்லன்
கிள்ளன், பி.பி.பி.-
முன்று தலைமுறைகளாக
மாடுகள் வளர்த்து வருகிறார்.

பண்ணையாளர்கள்.
முன்பு ஹைலாண்டில்
தேட்டத்தில் நாங்கள்
தலைமுறை தலைமுறையாக
மாடுகள் வளர்த்து வந்தோம்.
அப்போது தேட்ட தீர்வாகம்
எங்களுக்கு இடையூறு
கொடுத்ததில்லை. 2003ஆம்
ஆண்டு தேட்டத்தை

மாடுகள், ஆளத்தாய் முனியானது 50 மாடுகள்
வளர்த்து வருவதாகவும் குறிப்பிட்டனர்.
இந்த மாடு வளர்ப்புக்கு ஒரு திரந்தரான தீர்வு
வேண்டும். பிணைத்து போல் இடங்களான
மாற்றிக் கொண்டு இருக்க முடியாது என
அம்பாங் போட்டானிக்கைச் சேர்ந்த
நிர்வாகத்தினி பரகாமன் குறிப்பிட்டார்.
ஒதுக்கிக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் புதிய
இடத்தை வாடகை அடிப்படையில்
கொடுப்பதால் அதற்கு தங்கள் சமயதிக்க
மாட்டோம் என கிள்ளன் டெய்லர்வைச் சேர்ந்த
அஞ்சலத்தேவி ஆறுமுகம் தெரிவித்தார்.
அப்போதும் திடீரென இடத்தைக் காலி செய்யச்
சென்னை நாங்கள்
எங்கே போவோம்?
கால்நடை
வளர்ப்புக்கு

வருவதாக 'குக் ராவி' என்ற
தேவதீரின் ஆறுமுகம்
கூறினார்.
கமர் 160 மாடுகளை வளர்த்து
வருவதாகக் குறிப்பிட்ட அவர்,
கடந்த 2016 ஆம் ஆண்டு
தொடக்கம் கிள்ளன் மாட்டில்
தில் அலுவலகம் அவ்விடத்தைக்
காலி செய்ய இடையூறு
கொடுத்து வருகிறது. மாடுகளை
வளர்க்க புதிய இடத்தை பத்திர
வட்டாரத்தில் உள்ள ஒலாக்
லெம்பிட் பகுதியில்
வழங்குவதாகவும் அங்கு
மாறிச்செல்லும்படியும் உத்தரவு
பிறப்பிக்கப்பட்டது. தங்களின்
அன்றாட பால் வியாபாரம்
மற்றும் இதர நடவடிக்கைகள்

யாவும் கிள்ளன் வட்டாரத்தைச்
சுற்றியே இருப்பதால் கமர் 5
கிலோமீட்டர் தொலைவில்
உள்ள இடத்தை அடையாளம்
காட்டினாலும்
ஏற்கெனவேயும், ஆனால், 40
கிலோமீட்டர் தொலைவிலுள்ள
இடத்தை அடையாளம்
காட்டுவதோடு, அடிப்படை
வசதிகள் ஏதும் இல்லாமல்
கூடாக இருக்கும் இடத்திற்கு
மாறிப்போகச் சென்னை
நாங்கள் என்ன செய்வது எனக்
கேள்வி எழுப்பினார்.
இதனிடையே, இவர்களின்
நிலவம் குறித்து மாநில மந்திரி
பெசரின அலுவலகத்துடன்
தொடர்புகொண்டு நல்ல பதில்

கிடைக்கும் எனக் காத்துக்
கொண்டிருக்கிறோம்.
இவ்விவகாரம் குறித்து 10க்கும்
மேற்பட்ட மனுக்கள் அனுப்பி
யும் ஏந்தலெகவு கடித்ததற்கும்
பதில் அளிக்காத கிள்ளன்
மாட்டில் அலுவலகம்
இவர்களை வெளியே
அனுப்புவதில் முனைப்புக்
காட்டுவது ஏன் என பி.எஸ்.எம்.
கட்சியின் மத்திய செயலவை
உறுப்பினரான சிவராசுனி
மாணிக்கம் கேள்வி எழுப்பினார்.

ஆதரவு வழங்கி வருகிற
விவசாய அமைச்சர் மாநில
மந்திரி பெசரும் தங்கள்
வழங்கியுள்ள கோரிக்கை
மனுவிற்று நல்ல பதிலை
வழங்குவார்கள் என
நம்புவதாகக் குறிப்பிட்ட சித்தி
உமா, இன்றைய தின
காலத்தில் இத்தொழிலில்
ஈடுபடுபவர்கள் குறைந்து
கொண்டே வருவதாக
ஆர்வத்தோடு பண்ணைத்
தொழில் செய்வவர்களுக்கு
அரசாங்கம் இடையூறு
கொடுக்காமல் கைகொடுத்து
தாக்கீதிட வேண்டும் எனக்
கேட்டுக்கொண்டார்.

எங்கள்
வெளியேற்றுவதிலேயே
குறியாக இருக்காதீர்கள்.
எங்களுக்கு முறையான
இடத்தை அடையாளம்
காட்டுங்கள். ஏதோ ஒர்
இடத்தைக் காட்டிவிட்டு
நாங்கள் என்ன செய்வது என
மனம் குழறுகின்றனர் அம்பாங்
போட்டானிக் பகுதியில்
மாடுகள் வளர்த்து வருகிறார்.

மேம்பாட்டிற்கு எடுத்துக்
கொண்டபோது தங்களுக்கு
இடம் இல்லாமல் போனதால்
தற்காலிகமாக அம்பாங்
போட்டானிக் பகுதியில் உள்ள
ஒர் இடத்தில் மாடுகள் வளர்த்து